Врз основа на членот 68 став 1 алинеја 2 од Уставот на Република Северна Македонија, Собранието на Република Северна Македонија на седницата одржана на 13 август 2024 година даде

АВТЕНТИЧНО ТОЛКУВАЊЕ
на членот 7 ставови (2), (3) и (4) од Законот за игрите на среќа и за забавните игри („Службен весник на Република Македонија“ број 24/11, 51/11, 132/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 156/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16 и 90/17 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ број 251/22)

Членот 7 од Законот за игрите на среќа и забавните игри („Службен весник на Република Македонија“ број 24/11, 51/11, 132/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 156/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16 и 90/17 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ број 251/22), гласи:

(1) Приредувањето на игрите на среќа и забавните игри утврдени со овој закон е право на Република Северна Македонија, ако со овој закон поинаку не е уредено.

(2) Лотариските игри на среќа, освен томболата од затворен тип, Република Северна Македонија самостојно ги приредува со основање на трговско друштво за приредување на игрите на среќа во кое Република Северна Македонија е содружник или акционер со најмалку 51% од основната главнина.

(3) Електронските и интернет игрите на среќа се приредуваат од страна на трговското друштво од ставот (2) на овој член, само или заедно со други приредувачи, при што без оглед на формата на здружување ова трговско друштво треба да има најмалку 51% учество во капиталот и во правото на одлучување во здружувањето.

(4) Правото на приредување на останатите игри на среќа и забавните игри утврдени со овој закон, вклучувајќи ја и томболата од затворен тип, Република Северна Македонија го пренесува со издавање на лиценца, односно дозвола на трговски друштва, односно трговец-поединец, кои ги исполнуваат условите утврдени со овој закон.

(5) Лиценцата, односно дозволата од ставот (3) на овој член не смее да се пренесе на друго трговско друштво, односно трговец-поединец.

Одредбата од ставот (2) на членот 7 од

Në bazë të nenit 68, paragrafi 1, nënparagrafi 2 të Kushtetutës së Republikës së Maqedonisë së Veriut, Kuvendi i Republikës së Maqedonisë së Veriut, në seancën e mbajtur më 13 gusht 2024, dha

INTERPRETIM AUTENTIK të
nenit 7, paragrafët (2), (3) dhe (4) të Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojëra Argëtuese (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr. 24/11, 51/11, 132/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 156/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16, 90/17 dhe “Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. 251 /22)

Neni 7 i Ligjit të Lojërave të Fatit dhe Lojëra Argëtuese (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 24/11, 51/11, 132/11, 148/11, 74/12, 171/12, 27/14, 139/14, 156/14, 61/15, 154/15, 23/16, 178/16, 90/17 dhe “Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” numër 251/22), është si vijon:

(1) Organizimi i lojërave të fatit dhe lojërave argëtuese të përcaktuara me këtë ligj është e drejtë e Republikës së Maqedonisë së Veriut, nëse me këtë ligj nuk është rregulluar ndryshe.

(2) Lojërat e fatit të lotarive, përveç tombolës të tipit të mbyllur, Republika e Maqedonisë së Veriut i organizon në mënyrë të pavarur duke themeluar shoqëri tregtare për organizimin e lojërat e fatit në të cilat Republika e Maqedonisë së Veriut është ortak ose aksionar me të paktën 51% të kryegjësë themelore.

(3) Lojërat e fatit elektronike dhe të internetit organizohen nga shoqëria tregtare nga paragrafi (2) i këtij neni, vetëm ose së bashku me organizatorët e tjerë, pavarësisht nga forma e shoqërimit, kjo shoqëri tregtare duhet të ketë të paktën 51% pjesëmarrje në kapital dhe të drejtën për të marrë vendime në shoqëri.

(4) Të drejtë për organizimin e lojërave të tjera të fatit dhe lojërave argëtuese të përcaktuara me këtë ligj, duke përfshirë edhe tombolën e tipit të mbyllur, Republika e Maqedonisë së Veriut e bart me dhënien e licencës, gjegjësisht lejes shoqërive tregtare, pra tregtarëve - individualë, që i plotësojnë kushtet e përcaktuara me këtë ligj.

(5) Licenca, përkatësisht leja nga paragrafi (3) i këtij neni nuk mund t'i bartet shoqërisë tjetër tregtare, përkatësisht tregtarit individual.

Dispozita e paragrafit (2) të nenit 7 të Ligjit

законот, треба да се толкува така што приредувањето на лотариските игри на среќа може да се врши само од државата, односно од Државната лотарија на Република Северна Македонија.

Одредбата од ставот (3) на членот 7 од законот треба да се толкува така што приредувањето на електронските и интернет игри на среќа може да се врши само од едно трговско друштво предвидено во ставот (2) на овој член. Трговското друштво од ставот (2) на овој член, приредувањето на електронските и интернет игри на среќа може да го врши само или заедно со други приредувачи кои не можат да имаат повеќе од 49% учество во основната главнина во тоа друштво. Интернет игрите на среќа се приредуваат врз основа на лиценца за приредување на интернет игри на среќа согласно со овој закон.

Одредбата на ставот (4) од членот 7 од законот треба да се толкува така што за приредувањето за останатите игри на среќа (интернет игри на среќа, наградни игри, интерактивни игри на среќа, казино, обложувалница, автомат клуб) и забавни игри е потребна лиценца, односно дозвола на трговски друштва, односно трговец-поединец кои ги исполнуваат условите утврдени во законот.

duhet të interpretohet ashtu që organizimin e lojërave të fatit të lotarive mund të kryhet vetëm nga shteti, përkatësisht Lotaria Shtetërore e Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Dispozita e paragrafit (3) të nenit 7 të Ligjit duhet të interpretohet ashtu që organizimin e lojërave të fatit elektronike dhe lojërave të fatit të internetit mund të kryhet vetëm nga një shoqëri tregtare e paraparë në paragrafin (2) të këtij neni. Shoqëria tregtare nga paragrafi (2) i këtij neni, organizimin e lojërave të fatit elektronike dhe në internet mund ta kryejë vetëm ose së bashku me organizatorë të tjerë të cilët nuk mund të kenë më shumë se 49% pjesëmarrje në kryegjënë themelore në atë shoqëri. Lojërat e fatit në internet organizohen në bazë të licencës për organizimin e lojërave të fatit në internet në pajtim me këtë Ligj.

Dispozita e paragrafit (4) të nenit 7 të Ligjit duhet të interpretohet në atë mënyrë që organizimi për lojërat e tjera të fatit (lojërat e fatit në internet, lojërat shpërblyese, lojërat interaktive të fatit, kazino, bastore, automat klub) dhe lojërat argëtuese nevojitet licencë, përkatësisht leje e shoqërive tregtare, përkatësisht tregtarëve individualë që i plotësojnë kushtet e përcaktuara në ligj.

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

KUVENDI I REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT

Број/Numër 08 – 4045/1
13 август 2024 година /
13 gusht 2024
Скопје/Shkup

**ПРЕТСЕДАТЕЛ
НА СОБРАНИЕТО НА РЕПУБЛИКА
СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА /
KRYETARI I KUVENDIT TË REPUBLIKËS
SË MAQEDONISË SË VERIUT**

Afrim Gashi, c.p./d.v.

Дека преписот е верен на оригиналот тврди:

ЗАМЕНИК НА ГЕНЕРАЛНИОТ СЕКРЕТАР НА СОБРАНИЕТО НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

Никола Ѓошевски